

## INDEX ANALYTIQUE

- A -

**Admissibilité**, 170-174

Communication privilégiée,  
170-174

Facilité d'accès à l'informa-  
tion numérique

Expectative de vie privée,  
86

Illusion d'exactitude, 177

Matière familiale, 2, 39, 142,  
170, 178

Procès civil, 49

*Voir aussi* **Authenticité**,  
**Déconsidération de**  
**l'administration de la**  
**justice**, **Fiabilité**, **Perti-**  
**nence**, **Recherche de la**  
**vérité**, **Valeur probante**

**Agenda**

*Voir* **Outlook**

**Altération ou destruction de**  
**l'information**, 22, 25, 31-35

Obligation de minimiser les  
risques de destruction, 24

*Voir aussi* **Ordonnance**  
**Anton Piller**, **Ordon-**  
**nance de sauvegarde**,  
**Valeur probante**

**Authenticité**, 40-46, 53, 152,  
175

Absence d'altération, 53, 54,  
110, 146, 148-150

Certification, 175, 179

Contestation, 147, 175

État de fonctionnement de  
l'appareil, 53

Présomption, 40, 62, 126, 147

Preuve par témoins, 53, 62,  
148, 149

Stabilité et pérennité, 110,  
111, 146-148

Utilisation de l'appareil par  
une personne qualifiée, 53

*Voir aussi* **Règle de la**  
**meilleure preuve**

**Avocat**

*Voir* **Professionnel**

- C -

**Captation vidéo**, 43-61

Admissibilité, 40, 45, 139

Authenticité, 41, 53, 54

Consentement, 76

Déconsidération de l'adminis-  
tration de la justice, 41, 59

Droit à la dignité, 134

- Droit à la vie privée, 42-45, 50-56, 59-61, 76, 77, 132, 134
- Environnement physique et psychologique, 41
- Expectative de vie privée, 133
- Fiabilité, 40, 41, 50, 53, 54, 57-59, 72, 79, 133
- Filature, 44, 51, 52
- Intégralité, 50, 54, 72, 79
- Motif raisonnable, 76
- Pertinence, 40, 42, 79
- Recherche de la vérité, 59
- Règle de la meilleure preuve, 152
- Surveillance, 42, 43, 55, 59, 79, 130-132, 135
- Lieu privé, 43, 60
- Lieu public, 43-45, 52, 59, 61
- Motif de sécurité, 43
- Motif raisonnable, 51, 52
- Moyens raisonnables, 51, 76
- Valeur probante, 79
- Voir-dire, 42, 52, 53, 72, 76, 79
- Clavardage**, 3, 10
- Clé de mémoire**, 30, 99
- Clé USB**  
*Voir Clé de mémoire*
- Confidentialité**  
*Voir Devoir de confidentialité*
- Conservation de la preuve**, 25
- Absence de connaissance du client, 21, 22
- Absence de recours à un expert, 21, 22
- Droit commercial, 21
- Droit familial, 21
- Manque de ressources du client, 21, 22
- Recours en conservation de la preuve, 30, 36
- Conservation de la chose, non du contenu, 37, 38
- Exclusion de l'expédition de pêche, 38
- Interprétation restrictive, 37
- Période avant l'instance, 37, 38
- Utilisation peu fréquente, 38
- Voir aussi Devoir de préservation*
- Copie sur support papier**, 24, 35, 175
- Voir aussi Altération ou destruction de l'information, Règle de la meilleure preuve*
- Courriel**, 3, 7, 21, 23, 86-108, 142
- Accessibilité, 109, 142
- Mot de passe, 87, 88, 93
- Moteur de recherche, 88
- Admissibilité, 142
- Adresse, 12, 25

Communication privilégiée, 91-96, 101-106  
 Inhabilité du procureur, 103, 104, 106  
 Copie, 36, 87-89, 171  
 Déclaration faisant partie d'un courriel, 87  
 Déconsidération de l'administration de la justice, 89, 91  
 Droit à la vie privée, 91, 92, 94  
 Obtention par inadvertance, 101-104  
 Solutions, 105, 106  
 Obtention sans autorisation par un tiers, 88-90, 92, 93  
 Pièce jointe, 30, 164  
 Règle de la meilleure preuve, 150, 151, 155  
 Signification spéciale, 106-108  
 Voir-dire, 92  
 Voir aussi **Ordonnance Anton Piller, Outlook**

### Cyberespace

Voir **Internet**

- D -

### Déconsidération de l'administration de la justice, 175

Discretion judiciaire, 89, 90  
 Droits fondamentaux, 48-50, 71, 85, 88, 89  
 Atteinte minimale, 136  
 Disponibilité d'un autre mode de preuve, 175  
 Droit à la vie privée, 50, 52, 53, 71, 72, 85

Exclusion de la preuve pertinente, 175  
 Acte illégal ou criminel, 88, 90, 91  
 Critères, 137, 138  
 Droit civil, 47-49, 71  
 Droit criminel, 47, 48, 89  
 Violation du droit à la vie privée, 42  
 Fardeau de preuve, 42, 91  
 Intérêt de l'enfant, 42  
 Secret professionnel, 48, 49

### Définition

Authenticité, 110, 111  
 Copie, 153  
 Devoir de préservation, 30  
 Document technologique, 144, 145  
 Métadonnées, 28  
 Pseudoanonymat, 10  
 Réseau social, 6  
 Squelette informatique, 26, 27  
 Transfert, 153

### Destruction de l'information

Voir **Altération ou destruction de l'information**

### Devoir de compétence

Utilisation de l'informatique, 24, 162

### Devoir de confidentialité, 28, 161-166

Courriel, 163, 164  
 Consentement du client à l'utilisation, 163  
 Droits fondamentaux, 163

- Pièce jointe, 164  
 Précautions minimales, 163, 164  
 Obligation d'archivage et de conservation, 165  
 Changement de support, 166  
 Secret professionnel, 30, 162-165
- Devoir de loyauté**  
 Transparence et franchise, 102
- Devoir de préservation**, 30-38  
 Définition, 30  
*Voir aussi* **Conservation de la preuve, Engagement, Mise en demeure, Ordonnance Anton Piller**
- Dictature de l'instantanéité**, 7, 9
- Diffamation**, 11-21  
 Diffusion à un tiers  
 Acte, 14-17  
 Réception, 14-17  
 Hyperlien  
 Absence de présomption, 13, 14  
 Mauvaise foi, 20  
 Moyens de défense, 17  
 Preuve  
 Inférence, 16  
 Preuve directe, 16  
*Voir aussi* **Recours en dommages et intérêts**
- Disque compact**, 30
- Disque dur**, 25, 27-29, 91, 125  
 Copie, 87, 160  
 Ordonnance *Anton Piller*, 95  
 Saisie, 23, 24, 92  
*Voir aussi* **Extranet**
- Disquette**, 30
- Document d'un organisme public**  
 Lieu de résidence de l'enfant, 141, 142
- Document sur support informatique**  
*Voir* **Document technologique**
- Document technologique**  
 Admissibilité, 142, 143, 146  
 Absence d'expectative de vie privée, 86  
 Authenticité, 62, 146-148  
 Interrogatoire hors cour, 150  
 Assimilation à un élément matériel, 62, 63  
 Communication privilégiée, 146  
 Contenu, 145  
 Copie certifiée, 148, 150, 151, 153-156  
 Définition, 144, 145  
 Devoir de confidentialité, 146  
 Droit à la vie privée, 146  
 Élément matériel, 62  
 Présomption d'authenticité, 40, 62, 126  
 Valeur probante, 62  
 Moyen de preuve, 145

- Original, 148, 150-152, 155  
 Pertinence, 151  
 Présomption de transmission et de réception, 107  
 Preuve d'authenticité, 62, 126, 146-150  
 Absence de violation des droits fondamentaux, 40  
 Contestation, 40  
 Règle de la meilleure preuve, 150  
 Relations des parties, 82  
 Support, 145  
 Transfert documenté, 153  
 Types, 145  
 Valeur probante, 40, 62, 65, 82, 146, 151
- Dommages et intérêts**  
*Voir Recours en dommages et intérêts*
- Droit à la vie privée**, 10, 11, 19, 24, 109, 130-137  
 Atteinte minimale, 136  
 Expectative de vie privée, 135  
 Intérêt de l'enfant, 78, 136  
 Législation, 132  
*Voir aussi Vie privée*
- Droits et libertés fondamentaux**, 73, 75, 77, 84, 85, 88, 89  
*Voir aussi Déconsidération de l'administration de la justice*
- E -
- Écrit personnel**  
*Voir Journal intime*
- Élément matériel**, 40, 42, 53, 82, 129, 145  
 Valeur probante, 40, 81, 126
- Engagement**  
 Interrogatoire hors cour  
 Copie sur support papier, 36, 38
- Enregistrement audio et audiovisuel**, 40, 61-86  
 Absence d'altération, 54, 74, 81, 86  
 Admissibilité, 62, 63, 67-69, 71, 73, 75, 80, 81, 83, 84, 139  
 Établissement de l'identité des locuteurs, 74  
 Exception à la prohibition du oui-dire, 61  
 Intérêt de l'enfant, 65, 68-70, 78, 82  
 Recevabilité de la preuve testimoniale et extrajudiciaire, 78  
 Authenticité, 41, 54, 61-64, 74-76, 79, 81, 86  
 Bonne foi, 75, 85  
 Caractère public de l'information, 84  
 Communication privilégiée, 75, 134  
 Connaissance de l'enregistrement, 84  
 Consentement, 76  
 Copie, 76, 88, 89  
 Déclaration spontanée, 64, 67, 80, 81  
 Déconsidération de l'administration de la justice, 41, 43, 64, 70, 71, 83-86

- Droit à la dignité, 134
- Droit à la vie privée, 52, 63, 64, 69, 70, 72, 75-77, 83, 134-136
- Environnement physique et psychologique, 41, 66, 74, 81
- Expectative de vie privée, 83, 135
- Fiabilité, 50, 52-54, 62, 64, 67-69, 72, 74-76, 79, 80, 86
- Intégralité, 50, 54, 72, 74, 79, 81, 86
- Maintien du lien de confiance avec l'enfant, 65, 66
- Message sur répondeur, 40
- Motif raisonnable, 76
- Règlement du litige, 77
- Motif sérieux, 84, 135
- Nature de l'information, 135, 136
- Nécessité de l'information, 137
- Pertinence, 40, 42, 64, 65, 68, 75, 78, 79, 137
- Portée de l'information, 136
- Propos audibles et intelligibles, 54, 74
- Recherche de la vérité, 62, 64, 68, 78, 84
- Règle de la meilleure preuve, 152
- Relations entre les parties, 82
- Repiquage, 76
- Secret professionnel, 134, 135
- Valeur probante, 65, 67, 68, 73, 74, 78, 79, 81
- Voir-dire, 72, 74, 76
- Enregistrement vidéo**  
    *Voir* **Captation vidéo**
- Entrevue initiale, 21**  
    Avertissements à donner au client, 159, 160  
    Protection du client contre lui-même, 159  
    Vie privée, 161  
    Questions à poser au client, 159, 160  
    Quête d'éléments de preuve, 159
- Équivalence fonctionnelle,**  
    143, 144
- Éthique**  
    *Voir* **Professionnel**
- Expectative de vie privée**  
    *Voir* **Captation vidéo, Droit à la vie privée, Enregistrement audio et audiovisuel, Facebook**
- Extranet, 24, 30, 87**
- F -
- Facebook, 1, 7, 9, 21-23, 25, 26, 108-130, 154, 177**  
    Accès limité, 86, 109, 118, 120, 125, 140  
    Accès public, 118  
    Admissibilité, 125, 126  
    Authenticité, 129  
    Besoin d'appartenance, 8, 9

- Communication de la preuve, 125
- Copie d'une page, 112
- Déconsidération de l'administration de la justice, 124
- Devoir de confidentialité, 140
- Document technologique, 110, 111
- Droit à la vie privée, 111, 124
- Expectative de vie privée, 86
- Amis des amis, 124, 129, 130
- Nombre des amis, 9, 116, 123, 124, 130
- Interdiction de partie de pêche, 113, 114, 118, 124
- Nécessité d'une identification, 109
- Obtention légale ou illégale, 125
- Pertinence, 124
- Politique de protection de la vie privée, 109
- Signification spéciale, 125
- Valeur probante, 128, 129
- Voir-dire, 86, 87, 140
- Voir aussi* **Statistiques d'utilisation**
- Fardeau de preuve**
- Déconsidération de l'administration de la justice, 42, 91
- Intégrité du document, 147
- Violation du droit à la vie privée, 53
- Fausses informations**, 3, 18-20
- Fiabilité**
- Voir* **Captation vidéo, Enregistrement audio et audiovisuel, Règle de la meilleure preuve**
- Fichier**
- Accès par mot de passe, 139
- Camouflage, 24
- Excel, 24
- Photos, 24
- Suppression
- Récupération sur le disque dur, 27, 28
- Word, 24
- Voir aussi* **Métadonnées, Squelette informatique**
- Flickr**, 25
- Force probante**
- Voir* **Valeur probante**
- Forum**, 3
- H -
- Harcèlement**, 3, 11
- Multiplicité de courriels, 12
- Voir aussi* **Recours en dommages et intérêts**
- Honoraires extrajudiciaires**, 33
- Hyperlien**
- Absence de contrôle sur le contenu, 15
- Absence de présomption de responsabilité, 13, 14

Accessibilité au grand public, 16, 17  
 Activation automatique, 16  
 Activation par l'utilisateur, 16  
 Autres actes de diffusion, 14  
 Contenu à accès restreint, 16, 17  
 Lien profond, 16, 17  
 Lien superficiel, 16, 17  
 Renvoi à un site Internet  
   Absence de communication du contenu, 14, 15, 18  
   Adoption du contenu par l'auteur, 15

- I -

### **Intégrité du document**

*Voir* **Authenticité**

### **Intégrité du système judiciaire**

*Voir* **Déconsidération de l'administration de la justice**

### **Intérêt de l'enfant**, 82, 136, 141

Administration de la justice, 64, 69, 70, 82

Pertinence, 39, 41, 64, 65, 68

Préséance sur la protection des droits fondamentaux, 70

Droit à la vie privée, 78, 136

*Voir aussi* **Valeur probante**

### **Internet**

Avantages, 5, 6

Désinformation, 1

Disponibilité immédiate, 1, 6, 7

Étendue du réseau, 1

Histoire, 3-6

Identité personnelle, 26

Liberté d'expression, 1, 7, 13, 14

Outil de communication, 3

Outil de recherche, 3

Profil de l'individu, 2

Quantité exponentielle d'informations, 1

Difficulté de traitement et d'analyse, 2

Relations interpersonnelles, 3, 6

Relations professionnelles, 3

Statistiques d'utilisation, 1, 8

Superficialité des échanges, 1

Utilisation conviviale, 1

*Voir aussi* **Clavardage, Courriel, Forum, Hyperlien, Liberté d'expression, Réseaux sociaux, Site Internet, Texto**

**iPad**, 140, 141

- J -

**Journal intime**, 69, 86, 137-141

Admissibilité

Maintien de la communication entre les parents, 140



Maintien des contacts avec  
l'enfant, 140

Pertinence, 137, 139

Déconsidération de l'adminis-  
tration de la justice, 137,  
138

Devoir de confidentialité, 140

Droit à la vie privée, 139

Journal d'un enfant, 140, 141

Voir-dire, 140

*Voir aussi* **Facebook**

- L -

**Liberté d'expression**, 1, 7, 13,  
14

**LinkedIn**, 21, 25, 178

***Loi concernant le cadre juri-  
dique des technologies de  
l'information***

Admissibilité de la preuve,  
142, 146

Hyperlien, 17, 18

Objectif, 142, 143

Principes, 143

Revue de la jurisprudence,  
155, 156

*Voir aussi* **Document tech-  
nologique, Équivalence  
fonctionnelle, Neu-  
tralité technologique,  
Règle de la meilleure  
preuve, Signature élec-  
tronique**

- M -

**Messagerie texte**

*Voir* **Texto**

**Métadonnées**

Contenu, 29, 30

Définition, 28

Élimination, 30

Nature, 28

**Microsoft Outlook**

*Voir* **Outlook**

**Mise en demeure**, 24, 25, 36

**MySpace**, 25, 115, 117, 177

- N -

**Neutralité technologique**,  
143

- O -

**Ordonnance Anton Piller**, 36,  
96, 97, 101

Accès au disque dur et à des  
disquettes, 95

Conditions, 22, 23

Coûts de représentation et de  
saisie, 23

Facteurs, 96-101

Entrée en possession des  
documents, 96, 97

Étape de l'instance, 97, 100

Examen des documents,  
97-99

- Mesures pour éviter le préjudice, 97, 100
- Mesures relatives aux informations privilégiées, 97-99
- Teneur des informations privilégiées, 97, 99, 100
- Pages de Facebook, 23
- Recours exceptionnel, 22, 23
- Textos*, 23
- Versions antérieures d'un contrat, 23
- Ordonnance d'expertise**, 23, 91
- Saisie du disque dur, 24
- Ordonnance de sauvegarde**, 23
- Ordonnance Norwich**  
*Voir Ordonnance Anton Piller*
- Outlook**, 25, 94, 97-101
- Copie miroir, 93
- Déconsidération de l'administration de la justice, 98, 101, 104
- Renseignements confidentiels, 93, 94, 97-100
- Renseignements personnels, 93, 94, 99, 100
- Intérêt de l'enfant, 39, 41, 64, 68
- Préséance sur la protection des droits fondamentaux
- Exclusion de la violation grave, 41
- Préservation de la preuve**  
*Voir Conservation de la preuve, Devoir de préservation*
- Présomption**
- Absence
- Hyperlien, 13, 14
- Authenticité
- Acte authentique et semi-authentique, 152
- Document technologique, 62, 147
- Signature électronique, 157
- Preuve**  
*Voir Admissibilité, Conservation de la preuve, Fardeau de preuve, Règle de la meilleure preuve*
- Principe de la conservation de la preuve**  
*Voir Conservation de la preuve*
- Professionnel**
- Collaboration avec la justice, 20, 21
- Immunité relative, 21
- Préservation de la preuve, 22, 24, 25

- P -

*Voir aussi* **Entrevue initiale, Devoir de compétence, Devoir de confidentialité, Devoir de loyauté, Réception d'informations**

**Protection de la vie privée**

*Voir* **Droit à la vie privée**

**- R -**

**Réception d'informations**

Par inadvertance, 166, 167

Mesures à prendre, 102

Provenance inconnue, 166, 167

Recherche sur Facebook, 167-170

**Recevabilité de la preuve**

*Voir* **Admissibilité**

**Recherche de la vérité, 47,**

49, 62, 85, 131

But du procès, 178, 179

Intérêt de l'enfant, 56, 64, 68, 78, 85, 133, 178

Pertinence, 178

Vie privée, 134

**Recours en conservation de la preuve**

*Voir* **Conservation de la preuve**

**Recours en dommages et intérêts, 3, 11-21**

Dommages moraux, 20

Fréquence accrue

Matière familiale, 11, 12

Violation du droit à la vie privée, 133, 134

**Règle de la meilleure preuve, 147, 150-155**

Acte authentique ou semi-authentique

Présomption d'authenticité 152

Authenticité, 152

Copie

Certification, 151, 155

Déclaration, 154

Définition, 153

Fiabilité, 152

Matière familiale, 155

Original, 151, 152

Transfert, 153

**Règle de la pertinence**

*Voir* **Pertinence**

**Règles d'admissibilité de la preuve**

*Voir* **Admissibilité**

**Règles de preuve**

*Voir* **Admissibilité**

**Réputation numérique, 11**

**Réseaux sociaux, 1, 5, 24, 21-25, 177**

Absence ou diminution d'inhibitions

Anonymat, 10

- Pseudoanonymat, 10  
 Utilisation de plusieurs identités, 10  
 Besoin d'accomplissement, 9, 10  
 Besoin de reconnaissance, 9  
 But, 7  
 Caractéristiques, 6, 7  
 Définition, 6, 7  
 Échange d'information, 3  
 Efficacité, 3-5  
 Facilité d'utilisation, 8  
 Gratuité, 8  
 Média participatif, 8  
 Organisation de personnes, 3  
 Renonciation à la protection de la vie privée, 10, 11  
 Responsabilité des parents, 8  
 Sexualité  
   Cyberadultère, 10  
   Exhibitionnisme, 10  
   Flirt Internet, 10  
 Signification spéciale, 106, 178  
 Utilisation en preuve, 125, 159, 178  
   Droit à la vie privée, 131  
   Recherche de la vérité, 131  
   Transparence, 131  
*Voir aussi* **Diffamation, Flickr, Harcèlement, LinkedIn, MySpace, Réputation numérique, Twitter**
- S -
- Secret professionnel**  
*Voir* **Déconsidération de l'administration de la justice, Devoir de confidentialité, Enregistrement audio et audiovisuel**
- Signature électronique**, 156  
 Présomption d'authenticité, 157
- Signification spéciale**  
*Voir* **Courriel, Facebook**
- Site Internet**, 7-11, 24  
 Copie, 116, 124  
 Entreprise du conjoint, 25  
*Voir aussi* **Internet**
- Squelette informatique**  
 Définition, 26, 27  
 Élimination, 27
- Statistiques d'utilisation**  
 Internet et Facebook, 1  
 Âge, 8  
 Téléphone cellulaire  
   Enfants et adolescents, 177
- Support informatique**, 11  
 Conservation de la preuve, 21, 37, 38  
 Mobilité, 8  
 Types, 145

Usage accru entre les  
parents, 24  
Usage accru parents et  
enfants, 24

**Support numérique**

*Voir* **Support informatique**

**Support papier**

*Voir* **Copie sur support  
papier**

**Surveillance vidéo**

*Voir* **Captation vidéo  
(surveillance)**

- T -

**Téléphone**

Cellulaire, 47, 56  
Intelligent, 2, 10, 56, 161, 164  
Statistiques d'utilisation, 177

**Texto**, 7, 21, 23, 25, 40, 110, 154

**Toile**

*Voir* **Internet**

**Transfert de l'information**

Authenticité, 146  
Changement de support, 166  
Définition de « transfert »,  
153

*Voir aussi* **Règle de la  
meilleure preuve**

***Tweet***

*Voir* **Twitter**

**Twitter**, 3, 21, 22, 25

Communauté de suiveurs, 7

- V -

**Valeur probante**

Altération ou destruction de  
l'information, 149

Intérêt de l'enfant, 68

**Vie privée**

Intrusion, 52, 55, 76, 86, 91,  
93, 98, 124, 135, 136

Notion

Dignité et intégrité de la  
personne, 69

Matière familiale, 134

*Voir aussi* **Droit à la vie  
privée**

**Voir-dire**, 52, 53, 75

Admissibilité, 50, 72

Authenticité, 175

Déconsidération de l'admini-  
stration de la justice, 42,  
50, 72